

Ideato e realizzato dal **Consorzio per la Promozione della Ricerca Artistica**, il CD-ROM è il frutto del lavoro dell'Archivio Giovani Artisti, uno dei servizi per l'arte contemporanea che il consorzio organizza da alcuni anni per il **Progetto Giovani del Comune di Milano**.

L'Archivio documenta l'opera della generazione di artisti italiani nati intorno agli anni '60, alcuni dei quali già affermati, e di quella successiva.

"ARCHIVIO 97" pubblica, oltre a dati biografici, circa 4.000 immagini di opere che illustrano i percorsi di ricerca di 248 artisti attivi a Milano, presenti nell'Archivio stesso e coinvolti in questi anni nell'attività del Progetto Giovani del Comune di Milano e di Care of - Viafarini.

Il CD-ROM prevede la possibilità di stampare le immagini e di eseguire ricerche.

*Conceived and realised by the **Consorzio per la Promozione della Ricerca Artistica Care of - Viafarini**, this CD-ROM is a product of the Young Artists Archive, one of the services for contemporary art organised by the consortium for **Progetto Giovani** (Youth Department of the City Council of Milan).*

The Archive documents the work by the generation of artists born around the sixties, some of them already well-known, as well as the following, younger generation.

The about 4000 images and biographic information published in "ARCHIVIO 97" illustrate the research carried out by 248 artists operating in the Milanese area, who are part of the Care of - Viafarini Archive and who were involved in the activities of Progetto Giovani and of the Consorzio per la Promozione della Ricerca Artistica over the last few years.

The CD-ROM offers the opportunity to print the images and to carry out researches by different criteria.

prodotto da / *produced by*

Comune di Milano

Settore Sport e Giovani

PROGETTO GIOVANI

a cura di / *edited by*

Il Consorzio per la Promozione della Ricerca Artistica

Testo di / *Text by*

Roberto Pinto

Grafica / *Graphic design*

Massimo Costa

realizzazione / *realised by*

NINIVE Sistemi informativi

Comune di Milano - Settore Sport e Giovani - Progetto Giovani - via Marconi 1 - Milano

Il Consorzio per la Promozione della Ricerca Artistica - via Farini 35 - Milano
Le immagini e le informazioni contenute nel CD-ROM sono parte dell'Archivio di Care of - Viafarini e ci sono state consegnate dagli artisti. Inoltre si ringraziano, per avere integrato la documentazione fotografica di alcuni artisti, le gallerie / *The images and pieces of information contained in this CD-ROM were both taken from the Care of - Viafarini Archive and supplied by the artists. Further we would like to thank the following galleries for supplementing the photographic documentation of some artists:*

1000 Eventi (Milano), Analix (Ginevra), Associazione Arte Nova (Pescara), Artra (Milano), Simona Bordone (Milano), Le Case d'Arte (Milano), Monica De Cardenas (Milano), Massimo De Carlo (Milano), Fac-Simile (Milano), Emi Fontana (Milano), Galleria Galliani (Genova), Giò Marconi (Milano), Marsilio Margiacchi (Arezzo), Massimo Minini (Brescia), Stefania Miscetti (Roma), S.A.L.E.S. (Roma), Studio Cannaviello (Milano), Studio Casoli (Milano), Studio Guenzani (Milano), Paolo Vitolo (Milano).

Un ringraziamento particolare è rivolto ai fotografi / *Special thanks to the photographers:* Claudio Abate (Roma), Sergio Anelli (Milano), Aurelio Amendola (Pistoia), Giorgio Benni (Roma), Davide Bonasia (Milano), Santi Caleca (Milano), Alberto Callari (Milano), Franco Chimenti (Milano), Giorgio Colombo (Milano), Martino Coppes (Chiasso), Francesca Dall'Olio (Parma), Emanuela De Cecco (Milano), Fortunato Della Guerra (Roma), Monica Dell'Orto (Milano), Federico Del Prete (Roma), Der Haan (Amsterdam), Serge Domingie (Firenze), Fabio Donato (Milano), Fausto Fabbri (Forlì), Ramak Fazel, Mario Finotti (Novara), Fabrizio Garghetti (Milano), Patrizia Giambi (Santa Monica), Gianmaria Giorgi (Milano), Horatio Goni (Milano), Mario Gorni (Milano), Antonio Guerra (Bologna), Giulio Guerrieri (Milano), Olimpia Lalli (Forlì), Marco Lambertini (Bologna), Salvatore Licitra (Milano), Armin Linke (Milano), Riccardo Lodovici (Nazzano, RM), Antonio Maniscalco (Milano), Roberto Marossi (Milano), Andrea Martiradonna (Milano), Tommaso Mattina (Torino), Marco Mazzucconi (Milano), Paolo Modenesi (Genova), Morin (Digione), Nanni Orcorte (Torino), Romolo Ottaviani (Roma), Giovanni Ricci (Milano), Lorenzo Romito (Roma), Paolo Sacchi (Milano), Franco Stanghellini (Forlì), Alberto Valtellina (Bergamo), Francesco Voltolina (Milano), Studio Blu (Milano) e tutti coloro che non ci sono stati segnalati / *and any other who was not mentioned to us.*

La raccolta e l'elaborazione del materiale sono state coordinate da Monica Thurner, con la collaborazione di Chiara Donini, Mario Gorni, Patrizia Brusarosco, Angelo Visone e Cristina Passoni. / *The collecting, entering and editing of data were coordinated by MonicaThurner, in collaboration with*

Chiara Donini, Mario Gorni, Patrizia Brusarosco, Angelo Visone and Cristina Passoni.